

Miyuki ARITA	有田 美幸
Born in 1957	1957年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : miyuki.atwork.2023@gmail.com	



Certified route(s)	2024 N2 [Hiroshima (Onomichi, Setoda, Hiroshima City) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni, Yuda Onsen, Akiyoshidai)]
Regions of expertise	Kansai region: Kobe, Himeji, Kyoto, Nara, Osaka, Shiga Pref., Wakayama Pref. Setouchi area: Hiroshima, Okayama, Yamaguchi
Fields of expertise	Japanese food culture, performing arts (Rakugo), Japanese History (Castle, garden)
Self-introduction	I was born and raised in a small town in Hiroshima prefecture. I’ve been living in Kansai region from 1980's, and now live in Kobe. I join trainings for the guides, and some focus Japanese cuisine and I now realize my childhood experiences in a rice farm are quite precious. I often talk about "Kobe beef", and I speak about my experience that my family had a couple of beef cattle at home. They were family members and I used to feed them. I love "Rakugo" a Japanese traditional story telling, and I sometimes perform a short story called "Jugemu". I try to update "current social issues" and "interesting movies". I treasure ICHIGO ICHIE, a Zen term meaning "once in a lifetime encounter" with the guests.
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English)
Other certifications	Eiken 1st grade, TOEIC 920, Certified Workshop Designer-Master Class: Foundation of global life learning center, Disaster Preparedness Expert
Conditions for hiring	N/A

認定ルート	2024 N2 [広島（尾道、瀬戸田、広島市）⇒山口（岩国、湯田温泉、秋吉台）]
得意エリア（地域単位）	関西：神戸、姫路、京都、奈良、大阪、滋賀県、和歌山県 せとうち：広島、岡山、山口
得意なガイド分野	和食文化、伝統芸能（落語）、日本の歴史（城、庭園）
自己PR	広島県三原市で生まれ育ち、関西で社会人として過ごしました。様々な研修に参加し、和食のすばらしさを学ぶうちに、子供の頃に米農家で体験したことがとても貴重であることに気づきました。神戸ではよく「神戸ビーフ」について説明しますが、実家では「和牛」を肥育していました。牛は家族の一員であり、給餌は子供である私の仕事でした。落語も持ちネタの一つで、「寿限無」を披露することもあります。ゲストの興味に応じて、日本の抱える社会課題や今話題の映画などについても話し、常に情報のアップデートを心掛けています。そして何よりも「一期一会」を大切にしたいと思っています。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）
その他保有資格	英検1級、TOEIC 920点、 文部科学省所管一般財団法人 生涯学習開発財団認定 ワークショップデザイナー・マスタークラス、防災士
ガイド条件	特になし

Kiyomi Fujii	藤井紀代美
Born in 1962	1962年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : kumachan8686@yahoo.co.jp	



Certified route(s)	2024 S4 [Hyogo (Awaji) ⇒ Tokushima (Tokushima City, Aizumi, Mima) ⇒ Kagawa (Takamatsu, Naoshima)]
Regions of expertise	Tokushima, Shikoku, Setouchi area, Kansai
Fields of expertise	Traditional performing arts, Experience of local cultures, Meeting local people
Self-introduction	Friendly, entertaining, demonstrate cultures (ex. traditional dances and kimono)
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English), Kansai area guide
Other certifications	Domestic Itinerary Control Manager, Master of Education, English Teaching License, Japiu Overseas Training Leader
Conditions for hiring	FITs at Tokushima, Setouchi and around areas, Driving guide in Tokushima's city area

認定ルート	2024 S4 [兵庫（淡路）⇒徳島（徳島、藍住、美馬）⇒香川（高松、直島）]
得意エリア（地域単位）	徳島、四国、せとうち、関西
得意なガイド分野	伝統芸能、文化体験、地元の人とのふれあい
自己PR	親しみやすい、楽しませるのが好き、伝統舞踊や着物の披露ができる
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）、関西広域連合研修修了
その他保有資格	旅程管理主任者、教育学修士、専修教員免許英語、Japiu海外研修リーダー
ガイド条件	徳島拠点、四国とせとうちのFIT、徳島市周辺送迎可

Nana Hida	飛田 奈々
Born in 1975	1975年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : nanahida419@gmail.com	



Certified route(s)	① 2024 S4 [Hyogo (Awaji) ⇒ Tokushima (Tokushima City, Aizumi, Mima) ⇒ Kagawa (Takamatsu, Naoshima)] ② 2024 W2 [Ehime (Matsuyama, Imabari) ⇒ Hiroshima (Setoda, Onomichi, Hiroshima City, Miyajima) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni)]
Regions of expertise	Hyogo (Kobe, Himeji Castle, Awaji Island) Okayama (Okayama Castle, Korakuen Garden, Kurashiki) Hiroshima (Peace Memorial Park, Miyajima, Setoda, Onomichi) Kagawa (Kotohira, Zentsuji, Naoshima)
Fields of expertise	Buddhism, Shinto, Gardens, Traditional Crafts, Japanese Tea, Trekking
Self-introduction	After working as a tour director in Japan and abroad, I worked as a local tour guide for Japanese tourists in Canada. Since 2008, I have been working as an English speaking guide mainly in the Kansai region for a wide range of tours: FIT, group tours, incentive tours, and FAM trips. I hope to share the Setouchi region's beautiful nature, delicious cuisine, and rich history and culture with as many people as possible.
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English)
Other certifications	Certified General Travel Service Manager, Certified Travel Itinerary Manager, Japanese Tea Advisor
Conditions for hiring	To be discussed *I live in Kyotanabe City in the south of Kyoto.

認定ルート	① 2024 S4 [兵庫（淡路）⇒徳島（徳島、藍住、美馬）⇒香川（高松、直島）] ② 2024 W2 [愛媛（松山、今治）⇒広島（瀬戸田、尾道、広島市、宮島）⇒山口（岩国）]
得意エリア（地域単位）	兵庫（神戸、姫路城、淡路島） 岡山（岡山城、後楽園、倉敷） 広島（平和記念公園、宮島、瀬戸田、尾道） 香川（琴平、善通寺、直島）
得意なガイド分野	仏教、神道、庭園、伝統工芸、日本茶、トレッキング
自己PR	国内・海外添乗員を経験した後、日本人向け現地観光ガイドとしてカナダに滞在。2008年より全国通訳案内士として、関西地方を中心に、FIT、グループ、インセンティブ、FAMトリップまで多岐にわたるツアーを担当して参りました。 せとうち地域の美しい自然、美味しい食べ物、豊かな歴史と文化をより多くの方楽しんで頂きたいと思います。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）
その他保有資格	一般旅行業務取扱主任者、旅程管理業務主任者（国内・一般）、日本茶アドバイザー
ガイド条件	要相談 ※京都府南部（京田辺市）在住です

Kaori Hiramoto in Chiba	平本かおり 千葉在住
Born in 1974	1974年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : kaoricamel@gmail.com	



Certified route(s)	2024 S4 [Hyogo (Awaji) ⇒ Tokushima (Tokushima City, Aizumi, Mima) ⇒ Kagawa (Takamatsu, Naoshima)]
Regions of expertise	Tokyo and neayby Tokyo. Also I will do any tour anywhere.
Fields of expertise	Food tour, but I will basically do any kind of tour. (Pop culture, Shopping, Traditional, Bar hopping, etc.)
Self-introduction	Started guide in 2014. Working days in 2024 as a guide were 226. I am an all-rounder doing any type of tour, bus, group, affluent guest FIT, long tour (max 21 days), cruise tour (on board and off shore), etc. Good at being flexible following guests' needs, phisical conditions, preference, etc. Guests often say I am friendly, comfortable to be with and my English is clear. Love eating, so always try my guests to eat the best foods and they appreciate it. I also love travelling and have visited around 50 countries and 46 prefectures in Japan. So I can enjoy the tour with the same point as my guests.
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English)
Other certifications	TOIEC960, Eiken pre 1, Chinese Chuken grade 2
Conditions for hiring	To be discussed (I live in Chiba and am a Tokyo base guide)

認定ルート	2024 S4 [兵庫（淡路）⇒徳島（徳島、藍住、美馬）⇒香川（高松、直島）]
得意エリア（地域単位）	東京、及び東京近郊。それ以外でもどこでもできます。
得意なガイド分野	食べ物関連が好きですが、どんなツアーもやります。（ポップカルチャー、ショッピング、Traditional、Bar hoppingなど）
自己PR	2014年より英語ガイド開始。年間稼働日100日以上、2024年は266日。はとバスに所属し、バスツアーはもちろん、最近は富裕層FIT中心。全国どこでもロングも引き受けるオールラウンダーです。ゲストのニーズ、体力、好みなどを読み、それに合わせてフレキシブルに対応するのが得意で、ゲストからも好評頂いている。その他、フレンドリー、一緒にいて心地がいい、英語が分かりやすい、などもよくゲストから言われる。食べることが大好きなので、ゲストにも美味しい食べ物を食べて頂き、喜んでもらってる。自身も旅行が好きで約50カ国、日本もほぼ全県訪問しており、ゲストと同じ目線で旅を楽しめるのも強みと思っている。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）
その他保有資格	TOIEC960、英検準一級、中国検定2級
ガイド条件	応相談 （千葉在住、東京ベースのガイドです）

Hideto Horikoshi	堀越秀人
Born in 1958	1958年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : hipi1tennis@gmail.com	



Certified route(s)	2024 N2 [Hiroshima (Onomichi, Setoda, Hiroshima City) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni, Yuda Onsen, Akiyoshidai)]
Regions of expertise	Yamaguchi (Shimonoseki Chofu Castle Town, Sanyo-Onoda Ryuohzan, Ube Tokiwa Park, Hofu Tenmangu & Mohri Museum, Shunan & Otsushima Island), Hiroshima (Miyajima Island, Innoshima Island, Onomichi, Tomonoura), Okayama (Kurashiki Bikan Area), Hyogo (Himeji Castle), Kansai (Kyoto, Nara, Osaka, Koyasan), Kyushu (Fukuoka, Dazaifu, Beppu, Kitsuki Castle Town, Yanagawa, Aso, Kumamoto Castle, Nagasaki, Arita, Takachiho Town, Obi Castle Town, Bungo-Ono City), Kanto (Oku-Nikko, Nikko, Tokyo, Yokohama, Kamakura, Hakone, Fuji Five Lakes), Nagano (Matsumoto), Gifu (Tsumago, Magome, Takayama), Fukui (Kanazawa)
Fields of expertise	Samurai, Ninja, Kukai, Castle, Technology (AI, robot, manufacturing)
Self-introduction	I live in Kanagawa prefecture now. I was born in Ube City, Yamaguchi prefecture. I lived in Sanyo-Onoda City, Chofu castle town in Shimonoseki City, Shunan City, Hiroshima City and Innoshima Island until I was a high school student. I can guide the Setouchi area based on my living experience. I know the places where the locals, not tourists, usually go on weekends. I am also available for long tours starting from Kanto, Kansai, or Kyushu and going to Yamaguchi or Hiroshima. I lived in NC State, USA for three and a half years as an assignee on business.
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English)
Other certifications	Ininerary Manager, IEEE GCCE Senior Member, PTR Associate Instructor, Kanagawa-certified Tennis Instructor
Conditions for hiring	Need negotiation since I live in Sagami-hara City, Kanagawa prefecture now

認定ルート	2024 N2 [広島（尾道、瀬戸田、広島市）⇒ 山口（岩国、湯田温泉、秋吉台）]
得意エリア（地域単位）	山口県（下関市長府城下町、山陽小野田市竜王山、宇部市常磐公園、防府市天満宮&毛利博物館、周南市大津島）、広島県（宮島、尾道市因島、福山市鞆の浦）、岡山県（倉敷美観地区）、兵庫県（姫路城）、関西（京都、奈良、大阪、高野山）、九州（福岡、大宰府、別府、杵築城下町、柳川、阿蘇、熊本城、長崎、有田、高千穂町、飫肥城下町、豊後大野市）、関東（奥日光、日光、東京都内、横浜、鎌倉、箱根、富士五湖）、長野（松本）、岐阜（妻籠、馬籠、高山）、福井（金沢）
得意なガイド分野	侍、忍者、空海、城郭、技術（AI、ロボット、製造）
自己PR	現在、神奈川県在住ですが、生まれは山口県宇部市です。高校生まで、山陽小野田市、下関市長府城下町、周南市、広島市、因島を転々として、住んでいたことがあります。私自身の在住体験から瀬戸内エリアをご案内できます。旅行者ではなく、地元の人たちが週末によく行っていた場所なども知っています。関東・関西・九州からスタートして山口・広島を回るロングツアーにも対応できます。米国のノースカロライナ州に仕事で3年半駐在していたことがあります。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）
その他保有資格	旅程管理主任者、IEEE GCCE シニア認定会員、PTR(テニス)アソシエイト・インストラクター、神奈川県公認テニス指導員
ガイド条件	要相談（現在、神奈川県相模原市在住のため）

Mio Izutsu	井筒 未桜
Born in 1965	1965年生まれ
Languages: English, French	対応言語（日常会話レベル）：英語、フランス語
Email : mioizutsu@gmail.com	



Certified route(s)	①2024 S4 [Hyogo (Awaji) ⇒ Tokushima (Tokushima City, Aizumi, Mima) ⇒ Kagawa (Takamatsu, Naoshima)] ②2024 E1 [Hyogo (Kobe, Nada) ⇒ Tokushima (Naruto) ⇒ Kagawa (Takamatsu) ⇒ Okayama (Kurashiki, Imbe, Okayama City)] ③2024 W2 [Ehime (Matsuyama, Imabari) ⇒ Hiroshima (Setoda, Onomichi, Hiroshima City, Miyajima) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni)]
Regions of expertise	Tokyo, Kanto area, Hyogo (Kobe, Arima, Himeji Castle, Awaji), Okayama (Korakuen Garden, Kurashiki), Hiroshima (Hiroshima Peace Memorial Park, Miyajima, Onomichi), Kagawa (Takamatsu City, Naoshima), Ehime (Matsuyama City, Shimanami Kaido), Tokushima (Naruto, Tokushima City)
Fields of expertise	Art, museums, traditional crafts, gardens, sake brewery tours
Self-introduction	<p>I am originally from Kobe and currently live in Tokyo, working as a tour guide in English and French. In addition to FIT and group tours, I also handle long tours. I prioritize flexibility and hospitality to provide tours tailored to my clients' needs.</p> <p>With 14 years of living experience in three different countries, I have strong cross-cultural communication skills. I enjoy introducing foreign visitors to Japanese culture, customs, and the differences between Japan and other countries.</p> <p>I am now planning to focus on tours in the beautiful Setouchi area, and I would be glad to help my guests explore this region, rich in natural beauty, culture, and history.</p>
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English, French)
Other certifications	General Certified Travel Supervisor (national license by JATA), Itinerary Control Manager
Conditions for hiring	Every day (Monday to Sunday) (I live in Tokyo)

認定ルート	① 2024 S4 [兵庫（淡路）⇒徳島（徳島、藍住、美馬）⇒香川（高松、直島）] ② 2024 E1 [兵庫（神戸、灘）⇒徳島（鳴門）⇒香川（高松）⇒岡山（倉敷、伊予、岡山市）] ③ 2024 W2 [愛媛（松山、今治）⇒広島（瀬戸田、尾道、広島市、宮島）⇒山口（岩国）]
得意エリア（地域単位）	東京、都内近郊全般、兵庫県（神戸、有馬温泉、姫路城、淡路）、岡山県（後楽園、倉敷）、広島県（広島平和公園、宮島、尾道）、香川県（高松市、直島）、愛媛県（松山市、しまなみ海道）、徳島県（鳴門、徳島市）
得意なガイド分野	アート、美術館、伝統工芸、庭園、酒造巡り
自己PR	<p>神戸出身で、現在は東京に在住し、関東を中心に英語とフランス語でガイドを行っています。FITや団体ツアーに加え、スルーのロングツアーも担当。秘書としての経験を活かし柔軟な対応とホスピタリティを大切にしながら、お客様のニーズに合わせたツアーを提供しています。</p> <p>また、14年間にわたる3か国での海外生活の経験から、異文化コミュニケーションに強みを持っており、海外からのお客様に日本の文化や習慣、外国との違いを楽しく紹介しています。</p> <p>今後は、瀬戸内エリアの魅力である美しい自然や豊かな文化、歴史をお客様にお届けするツアーに注力していきたいと考えています。</p>
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語、フランス語）
その他保有資格	仏検1級、英検1級、国連英検特A 総合旅行業務取扱管理者 旅程管理主任者
ガイド条件	毎日（月～日曜日）（東京在住です）

Namitsu Katayama	片山 奈弥津
Born in 1959	1959年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : namitsu7300@yahoo.co.jp	



Certified route(s)	① 2024 E1 [Hyogo (Kobe, Nada) ⇒ Tokushima (Naruto) ⇒ Kagawa (Takamatsu) ⇒ Okayama (Kurashiki, Imbe, Okayama City)] ② 2024 W2 [Ehime (Matsuyama, Imabari) ⇒ Hiroshima (Setoda, Onomichi, Hiroshima City, Miyajima) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni)]
Regions of expertise	Okayama - Okayama City, Kurashiki Hiroshima - Hiroshima City, Miyajima, Onomichi, Fukuyama
Fields of expertise	Historical spots (castles, shrines and temples), education, food, sports
Self-introduction	<p>I was born in Hiroshima, and I grew up seeing the beautiful scenery of the Seto Inland Sea. Setouchi area is blessed with mild weather, delicious seafood and a beautiful landscape with many dotted-islands floating in the calm sea. I love the nature of the Seto Inland Sea, and I have a lot of knowledge about the area and its historical significance that I want to share. I'd like more and more tourists from abroad to visit this area and explore its charm. I usually guide in Hiroshima Prefecture and would like to expand the area to more of Setouchi.</p> <p>I love travelling abroad as well as around Japan. I always enjoy local cuisine, beautiful scenery, unique atmospheres, and different cultures. But I feel that interaction with local people and interesting experiences make the tour more valuable and memorable. I always want my guests to have an unforgettable experience in Japan, and to visit Japan again. I would like to help the guests deepen their understanding of Japan and come to love it even more.</p> <p>I'm friendly and hard-working. I have a spirit of hospitality. I'm always ready to respond flexibly to the needs and requests of my guests.</p>
Tour Guide Certifications	Hiroshima Prefectural Government Licensed Guide Interpreter (English)
Other certifications	Domestic itinerary manager
Conditions for hiring	Saturdays, Sundays, and public holidays (Negotiable for weekdays)

認定ルート	① 2024 E1 [兵庫（神戸、灘）⇒徳島（鳴門）⇒香川（高松）⇒岡山（倉敷、伊部、岡山市）] ② 2024 W2 [愛媛（松山、今治）⇒広島（瀬戸田、尾道、広島市、宮島）⇒山口（岩国）]
得意エリア（地域単位）	岡山 - 岡山市、倉敷 広島 - 広島市、宮島、尾道、福山
得意なガイド分野	歴史的スポット(城、神社、寺院)、教育、食べ物、スポーツ
自己PR	<p>私は広島で生まれ、瀬戸内海の美しい景色を見ながら育ちました。穏やかな海に点在する島々の類いなき美しい景観と、穏やかな気候、美味しい魚介類に恵まれたこの瀬戸内海の自然が大好きです。また歴史的意義もある瀬戸内を巡り、それをゲストと共有したいと思っています。より多くの方にこの地域を訪れてもらい、その魅力を体感して欲しいです。私は普段広島県でガイドをしています。瀬戸内海の他の地域にもガイドを広げていきたいと思っています。</p> <p>私は海外を旅行するのも大好きで、その土地ならではの地元の料理、美しい景色、特有の雰囲気、まさに異文化をいつも楽しんでいますが、地元の人々との交流や興味深い体験は、ツアーをより価値あるもの、思い出深いものにすると感じています。ゲストにも心に残る、忘れられない体験をすることで、また日本を訪れたいと思って欲しいです。ゲストが日本への理解を深め、日本をさらに好きになってもらうお手伝いができたら嬉しいです。私は親しみやすく、責任感もあります。おもてなしの精神で、常にゲストのニーズやリクエストに柔軟に対応します。</p>
ガイド資格の有無	広島県地域通訳案内士（英語）
その他保有資格	国内旅程管理主任者
ガイド条件	土日祝日（平日は応相談）

Fumiaki KISHIHARA (Mr.)	岸原文顕
Born in 1965	1965年生まれ
Languages: English, Mandarin, Cantonese	対応言語：英語、北京語/広東語（日常会話レベル）
Email : boonedayo@gmail.com	



Certified route(s)	2024 E1 [Hyogo (Kobe, Nada) ⇒ Tokushima (Naruto) ⇒ Kagawa (Takamatsu) ⇒ Okayama (Kurashiki, Imbe, Okayama City)]
Regions of expertise	Tokyo, Mt Fuji, Hakone, Kamakura, Nikko, and anywhere around Tokyo Kyoto, Osaka, Nara, Kobe Fukuoka, Nagasaki, Oita Okinawa, Amami
Fields of expertise	Breweries (Sake, Beer, Wine), Distilleries (Whisky, Gin), Art, traditional crafts, cultural heritage, local community, Japanese daily life, Washoku (Japanese cuisine), Izakaya, Zen, Pop culture.
Self-introduction	<p>I currently live in Tokyo, but I'm originally from Fukuoka in Kyushu and have also lived in Kyoto.</p> <p>Here are three key points about myself:</p> <p>First, I'm an active and avid traveler. I've lived in three countries, visited 49 countries across five continents, and traveled to all 47 prefectures in Japan, experiencing the unique charm of each region.</p> <p>Second, I have extensive experience in product development and marketing for alcoholic beverages, as well as global marketing. I've hosted and attended VIP meetings, receptions, and business trips for clients from around the world. I'm also a certified sommelier with deep knowledge of food and drink culture and strong connections with breweries and distilleries across Japan.</p> <p>Third, I love and enjoy my life. I play the guitar, enjoy sports, and hold a first-class boat license.</p> <p>I look forward to opportunities to share my skills, experiences, and passion for Japan!</p>
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter license (English) 2024 Training and Certification Program for Setouchi area tour guides Route E1
Other certifications	Sommelier, TOEIC 870, 4th-grade Chinese HSK, 2nd-grade Kyoto Certificate, 1st grade boat lisenace
Conditions for hiring	Very Flexible. From FIT to Group Tour. No day limit. Feel free to ask by email above.

認定ルート	2024 E1 [兵庫（神戸、灘）⇒徳島（鳴門）⇒香川（高松）⇒岡山（倉敷、伊部、岡山市）]
得意エリア（地域単位）	東京、富士山、箱根、鎌倉、日光及び都内近郊全般 京都、大阪、奈良、神戸 福岡、長崎、大分 沖縄、奄美
得意なガイド分野	酒蔵、ビール醸造所、ワイナリー、アート、伝統工芸、文化遺産、地元コミュニティ、日本人の生活、和食、居酒屋、禅、ポップカルチャー
自己PR	東京に在住しておりますが、出身は九州福岡で、京都でも暮らしました。私の特徴と強みは下記の3点です。第一に、私自身が旅好きであり3カ国で生活し、5大陸49カ国を訪問しています。日本は47の全都道府県を訪れて各地の魅力に触れています。第2に、長らく国内外の酒類での商品開発やマーケティングに携わったため、飲食文化に詳しくソムリエの資格も持っています。これまで、世界各地からのビジネスVIPをアテンドしてきました。日本各地の醸造所や蒸留所との人脈も豊富です。第3に、多趣味であることです。ギターを弾き、スポーツを楽しみ、船舶免許1級も保有しています。どのようなゲストともすぐに打ち解け、楽しんでいただく自信があります。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士。せとうちE1東ルート公認ガイド。
その他保有資格	ソムリエ資格、TOEIC870、中国語HSK4級、京都検定2級、1級小型船舶免許
ガイド条件	FITから団体まで日数不問・宿泊可。いつでもお気軽にご相談下さい。

Kyoko Kitagawa	北川 京子
Born in 1970	1970年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : kyollo0914@gmail.com	



Certified route(s)	2024 E1 [Hyogo (Kobe, Nada) ⇒ Tokushima (Naruto) ⇒ Kagawa (Takamatsu) ⇒ Okayama (Kurashiki, Imbe, Okayama City)]
Regions of expertise	Kanto Region: Tokyo, Mt.Fuji area, Kamakura, Nikko Hyogo: Kobe, Nada Sake Breweries Tokushima: Naruto Takamatsu: Ritsurin Garden Okayama: Okayama Castle, Korakuen Garden, Kurashiki
Fields of expertise	Folk Art, Pottery, Sake Culture, Edo Culture
Self-introduction	<p>I was born and raised in Hyogo Prefecture and live in Tokyo. I mainly guide one-day-walking tours in Tokyo, but also have experience in cruise shore excursions, school trips and one-day bus tours.</p> <p>As my hometown is one of the Nada Gogo, five sake-producing areas in Nada, I grew up with Sake culture. I love drinking sake myself, but that's not all. I would like to introduce the charm of sake to the guests from other cultures, such as pairing with non-Japanese food, changes in taste due to temperature differences or how to enjoy various sake vessels.</p>
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English)
Other certifications	Itinerary Control Manager
Conditions for hiring	To be discussed

認定ルート	2024 E1 [兵庫（神戸、灘）⇒徳島（鳴門）⇒香川（高松）⇒岡山（倉敷、伊部、岡山市）]
得意エリア（地域単位）	関東エリア：東京、富士箱根、鎌倉、日光 兵庫：神戸（灘五郷） 徳島：鳴門 香川：高松（栗林公園） 岡山：岡山城、後楽園、倉敷
得意なガイド分野	アート（特に民藝、陶器）、日本酒、江戸文化
自己PR	現在東京在住20年以上になりますが、兵庫県西宮市出身です。灘五郷のひとつであり、宮水有する一大酒どころで日本酒文化に親しみながら育ちました。飲むのが大好きなことはもちろんですが、日本食以外のペアリング、燗の温度変化と味の違い、様々な酒器の楽しみ方など日本酒の魅力をお客様に伝えていきたいと思っています。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）
その他保有資格	国内旅程管理主任者
ガイド条件	応相談

Asami Komachi (Amie)	小町 麻実
Born in 1967	1967年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : mozartstr40667@icloud.com	



Certified route(s)	2024 E1 [Hyogo (Kobe, Nada) ⇒ Tokushima (Naruto) ⇒ Kagawa (Takamatsu) ⇒ Okayama (Kurashiki, Imbe, Okayama City)]
Regions of expertise	Kagawa - Naoshima, Takamatsu Hyogo - Kobe, Himeji Okayama - Okayama City, Kurashiki Hiroshima - Hiroshima City, Miyajima Tokyo, Kanazawa, Kyoto etc.
Fields of expertise	Japanese food, tea ceremony, Sake, art, animation and etc.
Self-introduction	I was born and raised in Tokyo, Japan. I have over 800 days of guiding experience as a FIT and through guide. I believe my mission is to increase the number of "Japan geeks". My specialties are food and Japanese cultural experiences based on my experience as a cooking and tea ceremony instructor, and related gardens, ceramics, art, and architecture. I am also a certified curator, so I can show you Japanese art in comparison to Western art. I am a big fan of the Seto Inland Sea area which has wonderful nature, food, and open-minded people! I can't wait to show my guests around.
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English)
Other certifications	International Sake Sommelier (Kokusai Kikizake-shi), Domestic Itinerary Control Manager, Certificate of Curator, Tea Ceremony Instructor, EIKEN 1st grade
Conditions for hiring	To be discussed (I live in Tokyo)

認定ルート	2024 E1 [兵庫（神戸、灘）⇒徳島（鳴門）⇒香川（高松）⇒岡山（倉敷、伊部、岡山市）]
得意エリア（地域単位）	香川 - 直島、高松 兵庫 - 神戸、姫路 岡山 - 岡山市、倉敷 広島 - 広島市、宮島、 その他（東京、京都、金沢など）
得意なガイド分野	日本食、茶道、日本酒、アート、アニメなど
自己PR	私は東京で生まれ育ちました。 FITガイド、スルーガイドとして800日以上ガイド経験があります。私の使命は「日本オタク」を増やすこと。得意分野は、料理と茶道のインストラクターとしての経験に基づく食と日本文化体験、それに関連する庭園、陶芸、美術、建築です。また、学芸員の資格も持っていますので、西洋美術と比較して日本美術をご紹介しますこともできます。 素晴らしい自然、食べ物、おらかな人々がいる瀬戸内海地域の大ファンです！お客様をご案内するのが待ち遠しいです。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）
その他保有資格	国際唎酒師、国内旅程管理主任者、実用英語技能検定 1級
ガイド条件	応相談（東京在住）

Naofumi Kumabe	熊部 尚文
Born in 1963	1 9 6 3 年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : eguide@kumabee.com	



Certified route(s)	① 2024 E1 [Hyogo (Kobe, Nada) ⇒ Tokushima (Naruto) ⇒ Kagawa (Takamatsu) ⇒ Okayama (Kurashiki, Imbe, Okayama City)] ② 2024 W2 [Ehime (Matsuyama, Imabari) ⇒ Hiroshima (Setoda, Onomichi, Hiroshima City, Miyajima) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni)]
Regions of expertise	Kanto Area: Tokyo, Fuji-san, Hakone, Nikko Northern Japan: Sendai, Hakodate, Sapporo, Otaru Golden Route: Tokyo, Yamanashi, Matsumoto, Takayama, Shirakawago, Kanazawa, Kyoto, Osaka, Himeji, Hiroshima, Miyajima Setouchi Area: Kobe, Takamatsu, Okayama, Imabari, Matsuyama, Onomichi, Kurashiki, Iwakuni
Fields of expertise	Historical and natural sites; Science and technologies
Self-introduction	Discover the Beauty of Japan with a Seasoned Guide Born at the foot of Mt. Fuji, I grew up surrounded by the breathtaking scenery of Japan. After spending 20 years abroad, I developed a unique appreciation for the rich nature and culture of my homeland. It is my heartfelt wish to share the wonders of Japan with my guests. Japan offers an abundance of unique moments to discover and experience. In the journey through this beautiful country, there is always something new and old to encounter. I am here to assist guests in enjoying their time in Japan, ensuring that guests bring back great memories and stories to share with those at home. Let us embark on this adventure together, exploring the unparalleled beauty and cultural richness that Japan has to offer. I am dedicated to making your visit truly memorable and enriching.
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English) (Based in Kanagawa Pref.)
Other certifications	
Conditions for hiring	TBD (Based in Kanagawa)

認定ルート	① 2024 E1 [兵庫（神戸、灘）⇒徳島（鳴門）⇒香川（高松）⇒岡山（倉敷、伊部、岡山市）] ② 2024 W2 [愛媛（松山、今治）⇒広島（瀬戸田、尾道、広島市、宮島）⇒山口（岩国）]
得意エリア（地域単位）	関東：東京都内、富士箱根、日光 北日本：仙台、函館、小樽、札幌 ゴールデンルート：東京、富士五湖、松本、高山、白川郷、金沢、京都、大阪、姫路、広島、宮島 瀬戸内地域：神戸、鳴門、高松、琴平、今治、松山、岡山、倉敷、尾道、岩国
得意なガイド分野	自然、歴史名所、科学技術
自己PR	日本では長い歴史と文化を安全な環境で楽しんでいただくことができます。また自然との調和を長年育んだ事による心とご体験をしていただく場所もたくさんあります。海外からお越しいただいたお客様に日本各地で喜びとくつろぎの思い出を持ち帰っていただくご案内させていただいております。 海外在住の経験を生かしたコミュニケーション力によりお客様の旅行中の様々なニーズにご対応しつつ、「再び日本を訪れたいと思っていただける旅」のサポートをさせていただきます。 FIT、団体、視察同行などにもご対応いたしますのでぜひお声がけをお願いします。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語、神奈川EN01079）
その他保有資格	旅程管理主任者、市民救命士（川崎市）、英検 1 級、TOEIC 975点
ガイド条件	応相談（神奈川県川崎市在住）

Eijirou Kurisaka	栗坂 英二郎
Born in 1953	1953年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : kurisaka@ac.auone-net.jp	



Certified route(s)	2024 W2 [Ehime (Matsuyama, Imabari) ⇒ Hiroshima (Setoda, Onomichi, Hiroshima City, Miyajima) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni)]
Regions of expertise	Yamaguchi : Iwakuni City Hiroshima : Hiroshima City, Miyajima Island, Shimanami Cycling Road, Onomichi City, Fukuyama City, Kure City, Etajima City, Ohkunojima Island Okayama : Kurashiki City, Okayama City Ehime : Matsuyama City, Imabari City Kagawa : Naoshima Island Hyogo : Himeji City, Kobe City
Fields of expertise	World Heritage, Japan Heritage, Cycling, Trekking
Self-introduction	I was born and raised in Hiroshima City and have lived this city for a total of over 50 years. In 2023 and 2024, I guided more than 100 groups of overseas guests (English speaking) with tours of Peace Memorial Park, Miyajima Island, Hiroshima Castle, Shukkeien Garden, etc. I also enjoy cycling by hobby, so I would like you to travel around the islands by bicycle and enjoy the beauty of the Seto Inland Sea National Park. I have guided for cycling tours on the Shimanami Kaido twice. Furthermore, as a retired officer of Japan Maritime Self-Defense Force, I am also good at guiding you through the depths of Kure and Etajima.
Tour Guide Certifications	Hiroshima Prefectural Government Licensed Guide Interpreter (English)
Other certifications	Domestic itinerary manager, Domestic travel business handling manager, Cycling Leader (Japan Cycling Association)
Conditions for hiring	Every day (Monday to Sunday)

認定ルート	2024 W2 [愛媛（松山、今治）⇒広島（瀬戸田、尾道、広島市、宮島）⇒山口（岩国）]
得意エリア（地域単位）	山口県：岩国市 広島県：広島市、宮島、呉市、江田島市、尾道市、福山市、大久野島、しまなみ海道、とびしま海道、かきしま海道 岡山県：倉敷市、岡山市 愛媛県：松山市、今治市 香川県：直島 兵庫県：神戸市、姫路市
得意なガイド分野	世界遺産（平和記念公園、宮島）、サイクリング、トレッキング 日本遺産（箱庭的都市尾道、鎮守府：呉、村上海賊：芸予諸島、北前船寄港地、国内随一の近世港町：鞆の浦）
自己PR	広島市で生まれ育ち、50年以上広島に住んでいます。2023年及び2024年は100組以上のお客様に、主に平和記念公園、宮島、広島城及び縮景園をご案内しました。 その他にも、しまなみ海道、尾道市、呉市、江田島市、大久野島、岩国市も案内しました。 また趣味でサイクリングをしているので、自転車で島しょ部と一緒に走り、瀬戸内海の多島美を堪能して頂きたいと思っています。 さらに海上自衛隊幹部のOBとして、ディープな呉や江田島もご案内出来ます。
ガイド資格の有無	広島県地域通訳案内士（英語）
その他保有資格	国内旅行業務取扱管理者、国内旅程管理主任者、サイクリングリーダー（日本サイクリング協会）
ガイド条件	毎日（月曜日～日曜日）

Nobuko Mayne	メイ 展子
Born in 1970	1970年生まれ
Languages: English	対応言語（ビジネスレベル）：英語
Email : maynenobuko@hotmail.co.jp	



Certified route(s)	2024 S4 [Hyogo (Awaji) ⇒ Tokushima (Tokushima City, Aizumi, Mima) ⇒ Kagawa (Takamatsu, Naoshima)]
Regions of expertise	Kanto Region: Tokyo, Kamakura, Yokohama, Mt. Fuji area, Nikko Kagawa: Setouchi Triennale related areas (BASN, Takamatsu, Marugame, Mitoyo etc.) Tokushima: Awa Odori Kaikan, Mima Okayama: Okayama Castle, Korakuen Garden, Kurashiki Hiroshima: Peace Memorial Park, Miyajima, Onomichi Hyogo: Kobe, Mt. Rokko, Nadagogo, Himeji Castle
Fields of expertise	Architecture, Art, Gardens, Edo Culture, Shinto shrines
Self-introduction	I was born and raised in Kagawa Prefecture and live in Tokyo. I started working as a National Licensed Tour Guide in 2018. I have experience in cruise shore excursions (group and individual), FIT, incentive tours, FAM trips, package tours, and the like. As a bridge between our guests and the locals, I would like to create a comfortable environment so that our guests could relax and enjoy the pleasures of their lives in the pleasant light and breeze of the Seto Inland Sea.
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English), Kagawa Setouchi Local Government Licensed Guide Interpreter (English)
Other certifications	Eiken 1st Grade, Itinerary Control Manager
Conditions for hiring	To be discussed (I live in Tokyo)

認定ルート	2024 S4 [兵庫（淡路）⇒徳島（徳島、藍住、美馬）⇒香川（高松、直島）]
得意エリア（地域単位）	関東圏：東京、鎌倉、横浜、富士箱根、日光 香川県：瀬戸内国際芸術祭関連施設（BASN、高松市、丸亀市、三豊市など） 徳島：阿波おどり会館、美馬 岡山県：岡山城、岡山後楽園、倉敷美観地区 広島県：広島平和記念公園、宮島、尾道 兵庫県：神戸、六甲山、灘五郷、姫路城
得意なガイド分野	建築、アート、庭園、江戸文化、神社
自己PR	香川県出身、東京在住です。2018年より、全国通訳案内士として活動を開始しました。 クルーズ・ショアエクスカーション（団体・個人）、FIT、インセンティブツアー、FAMトリップ、スルーツアーなどを経験。お客様が、実際に 行ってみなければわからない瀬戸内海の光、風、人、文化背景、食文化にふれ、思う存分楽しんでいただけるような旅づくりができれば と思います。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）、香川せとうち地域通訳案内士（英語）
その他保有資格	英検 1 級、国内旅程管理主任者
ガイド条件	応相談（東京在住）

Hiroyuki Minagi	皆木 宏之
Born in 1965	1965年生まれ
Languages: English, German	対応言語（日常会話レベル）：英語、ドイツ語
Email : hiro.minagi@nifty.com	



Certified route(s)	2024 N2 [Hiroshima (Onomichi, Setoda, Hiroshima City) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni, Yuda Onsen, Akiyoshidai)]
Regions of expertise	Hyogo (Kobe, Akashi, Himeji), Okayama (Okayama City, Kurashiki), Hiroshima (Hiroshima City, Miyajima, Onomichi), Tokushima (Wakimachi, Iya), Kagawa (Takamatsu City, Kotohira), Ehime (Matsuyama, Uchiko, Ozu, Shimanami Kaido), Yamaguchi (Iwakuni, Akiyoshi-dai, Akiyoshi-do)
Fields of expertise	Historical spots (castles, shrines and temples), Train travel, Ramen (Tokyo)
Self-introduction	At a financial institution, I worked in Tokyo, Osaka, Germany (Dusseldorf) etc., then quit before reaching retirement age and started working as an English speaking tour guide. I live in Yokohama and the home of my wife's mother is in Himeji, so in addition to guiding around the Setouchi area, I can also guide long tours from the Tokyo area to the Setouchi area via Kyoto, Osaka, etc.
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English / Kanagawa EN02834)
Other certifications	Certified tour conductor, Tokyo City Guide, Eiken (English STEP test) Grade 1, Class 2 large vehicle professional driver's license, Real estate transaction specialist
Conditions for hiring	Daily (Monday to Sunday) / I live in Yokohama; transportation costs are negotiable

認定ルート	2024 N2 [広島（尾道、瀬戸田、広島市）⇒山口（岩国、湯田温泉、秋吉台）]
得意エリア（地域単位）	兵庫（神戸、明石、姫路）、岡山（岡山市内、倉敷）、広島（広島市内、宮島、尾道）、徳島（脇町、祖谷）、香川（高松市内、琴平）、愛媛（松山、内子、大洲、しまなみ海道）、山口（岩国、秋吉台・秋芳洞）
得意なガイド分野	歴史スポット（城、神社仏閣）、鉄道旅、ラーメン（東京）
自己PR	金融機関にて東京、大阪、ドイツ（デュッセルドルフ）等に勤務、定年前に退職し通訳ガイドを始めました。 横浜在住で義実家が姫路であり、せとうち地域周遊スルーガイドに加え、東京近郊から京都、大阪などを經由してせとうち地域までのロングツアーにも対応可能です。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語・神奈川 EN02834）
その他保有資格	国内旅程管理主任者、東京シティガイド、英検1級、大型自動車第二種免許、宅地建物取引士
ガイド条件	毎日（月曜日から日曜日）／ 横浜在住のため交通費は応相談

Ikuko Mohri	毛利郁子
Born in 1962	1962年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : 017ikukomohri@gmail.com	



Certified route(s)	2024 W2 [Ehime (Matsuyama, Imabari) ⇒ Hiroshima (Setoda, Onomichi, Hiroshima City, Miyajima) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni)]
Regions of expertise	1. Kansai Area: Hyogo (Kobe City, Himeji), Kyoto, Nara, Osaka 2. Setouchi Area: Hiroshima (Hiroshima City, Miyajima, Onomichi), Ehime (Dogo Onsen, Matsuyama Castle), Yamaguchi (Iwakuni)
Fields of expertise	arts & carfts, food, architechure, nature
Self-introduction	Having spent 9 years of my childhood in Canada, the USA, and Thailand, I truely enjoy connecting with people from different countries and take great joy in sharing the unique aspects of Japanese culture. I love hiking and arts & crafts, especially origami, and I am always happy to teach it to anyone interested. Additionally, my ten years of experience teaching medical English at nursing colleges have equipped me with ability to respond effectively to my guests' urgent health concerns. My goal is to help travelers discover the many wonders of Japan and create unforgettable experiences.
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English), Domestic Itinerary Manager
Other certifications	Eiken 1st grade, TOEIC990, Kendo (Japanese Martial Art)
Conditions for hiring	To be discussed. (I live in Kobe City, Hyogo Prefecture)

認定ルート	2024 W2 [愛媛（松山、今治）⇒広島（瀬戸田、尾道、広島市、宮島）⇒山口（岩国）]
得意エリア（地域単位）	1. 関西エリア：兵庫（神戸市内、姫路）、京都、奈良、大阪 2. 瀬戸内エリア：広島（広島市内、宮島、尾道）、愛媛（道後温泉、松山城）、山口（岩国）
得意なガイド分野	アート・クラフト、食、建築、自然
自己PR	幼少期をカナダ、アメリカ、タイで9年間過ごした経験から、様々な国の人々と交流する事が楽しく、訪日客に日本独自の文化を紹介する事に大きな喜びを感じております。 ハイキングやクラフトも大好きで得意の折り紙はご興味があればいつでも教えます。 大学の看護学部で10年間医療英語を指導している経験がゲストの急な体調不良の訴えの際に役立つかと思ひます。 旅行者に日本の魅力を発見していただき、心に残る思い出作りに貢献できればと思ひます。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）・国内旅程管理主任者
その他保有資格	英検1級、TOEIC990点、剣道初段、仏検4級
ガイド条件	応相談（兵庫県神戸市在住）

Sonoko Mori	森 苑子
Born in 1984	1984年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : sonoko@flexible-tour.jp	



Certified route(s)	① 2024 S4 [Hyogo (Awaji) ⇒ Tokushima (Tokushima City, Aizumi, Mima) ⇒ Kagawa (Takamatsu, Naoshima)] ② 2024 W2 [Ehime (Matsuyama, Imabari) ⇒ Hiroshima (Setoda, Onomichi, Hiroshima City, Miyajima) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni)]
Regions of expertise	/TOKYO (23 wards, Hakone, Kawaguchiko, Nikko) /Kansai (Kyoto, Osaka, Nara, Koyasan) /Setouchi (Kagawa, Okayama, Hiroshima, Ehime, Tokushima, Naoshima, Teshima, Inujima) /Chubu (Takayama, Matsumoto, Magome, Tsumago)
Fields of expertise	Samurai Culture, Food, Sake, Café, History
Self-introduction	I am very flexible with guests' requests, friendly, and cheerful. Since I have two boys, I am good at handling families with children. I love drinking good sake and coffee, as well as eating delicious food, and am always looking for great food to recommend to my guests. I used to work at a samurai museum that displayed swords and armor, so I especially welcome guests who are interested in samurai culture.
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English)
Other certifications	Itinerary control manager, Travel supervisor, Tsukiji Uogashi Concierge
Conditions for hiring	To be discussed (I live in Tokyo)

認定ルート	① 2024 S4 [兵庫（淡路）⇒徳島（徳島、藍住、美馬）⇒香川（高松、直島）] ② 2024 W2 [愛媛（松山、今治）⇒広島（瀬戸田、尾道、広島市、宮島）⇒山口（岩国）]
得意エリア（地域単位）	/関東（東京23区、箱根、河口湖、日光） /関西（京都、大阪、奈良、高野山） /せとうち（香川、岡山、広島、徳島、直島、豊島、犬島） /中部（高山、松本、馬籠、妻籠）
得意なガイド分野	侍文化、食、酒、カフェ、歴史
自己PR	ゲストのニーズに柔軟に対応します。元気で親しみやすい性格です。 二男児の子育て中なのでお子様ゲストの対応が得意です。 お酒、カフェ、食べ物が好きで、ゲストにお勧めしたいものをいつも探しています。 侍ミュージアムに勤務したことがあり、侍文化などに興味がある方をぜひお待ちしております。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）
その他保有資格	国内旅程管理主任者、総合旅行業務取扱管理者、魚河岸コンシェルジュ
ガイド条件	要相談（東京在住です）

RYOKO SAGARA	相良 涼子
Born in 1958	1958年生まれ
Languages: 英語	対応言語（日常会話レベル） : English
Email : ravie3741@gmail.com	



Certified route(s)	2024 N2 [Hiroshima (Onomichi, Setoda, Hiroshima City) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni, Yuda Onsen, Akiyoshidai)]
Regions of expertise	Tokyo (Tsukiji Outer Market, Imperial Palace, Sumo training, Tokyo National Museum) Hiroshima Prefecture (Hiroshima city, Miyajima, Onomichi) Yamaguchi Prefecture (Iwakuni, Yamaguchi City, Akiyoshidai, Shimonoseki)
Fields of expertise	History, Castle, Arts, Japanese Sake
Self-introduction	After graduating from Hiroshima University, I worked at a Japanese tour agency in Tokyo as a member of the public relations team. The company specialized in overseas travel, so my main work was offering Japanese people various information about sightseeing spots in foreign countries. Through this experience, I learned the importance of conveying the charm of tourist spots to customers in an easy-to-understand manner. Since I started working as an English-speaking guide, I have continued to try to guide in memorable ways.
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English)
Other certifications	Itinerary control manager, EIKEN 1st grade, TOEIC 850 (2021 June), 2023 Training and Certification Program for Setouchi area tour guides Route W1, 2024 Training and Certification Program for Setouchi area tour guides Route N
Conditions for hiring	I currently live in Tokyo. And I have second bases at Hiroshima and Fukuoka. So, I am ready to be assigned tours starting from those cities.

認定ルート	2024 N2 [広島（尾道、瀬戸田、広島市）⇒山口（岩国、湯田温泉、秋吉台）]
得意エリア（地域単位）	広島、宮島 岩国
得意なガイド分野	歴史（城郭）、芸術、日本酒、日本食
自己PR	広島大学卒業後、上京して海外専門の旅行会社で日本人顧客向け広報紙を担当していました。その仕事を通じて、観光地の魅力をわかりやすくお客様に伝えることの大切さを知りました。ガイドの仕事をするようになってからは、お客様の良い思い出として残るようなご案内をするように心がけています。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）、旅程管理主任者、(旧) 一般旅行業務取扱主任者
その他保有資格	英語検定1級
ガイド条件	東京在住。広島、福岡は現地出発扱い可能。

Hajime (Jim) Shimizu	清水 一
Born in 1959	1959年生まれ
Languages: English, Chinese	対応言語（日常会話レベル）：英語、中国語(簡体字)
Email : jshimizu_109@nifty.com	



Certified route(s)	2024 N2 [Hiroshima (Onomichi, Setoda, Hiroshima City) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni, Yuda Onsen, Akiyoshidai)]
Regions of expertise	Tokyo, Kamakura, Hakone, Mt. Fuji, Nikko, Kyoto, Kobe, Awaji Island, Osaka, Nara, Hiroshima, Naoshima, Takayama, Kanazawa, Sado Island, Toyama, Kurobe Gorge, and various locations across Japan
Fields of expertise	History, nature, food, culture & art, sumo, kabuki, photography, and marathons
Self-introduction	<p>I was born in Kobe, studied in Kyoto, and spent many years working in international logistics, living in Singapore, New York, and Shanghai for a total of 16 years.</p> <p>These experiences gave me the opportunity to view Japanese culture and values from an outside perspective.</p> <p>Now, as an English-speaking guide, I am dedicated to helping visitors understand the essence of Japan by exploring the question, "What does it mean to be Japanese?"</p> <p>Through history, culture, and religious perspectives, I explain how these elements have shaped the mindset and behavior of Japanese people, sharing own episodes to make the experience engaging and insightful.</p> <p>I also have a deep passion for photography, marathon running, and sumo wrestling, which allows me to introduce Japan from various unique angles.</p> <p>My goal is to ensure that your journey is not only enjoyable but also meaningful, leaving you with a deeper appreciation of Japan and its people.</p>
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English) , Domestic Tour Conductor
Other certifications	ICM Certified Medical Interpreter (English) TOEIC Speaking & Writing: 170/200 Chinese Chuken Level 2, HSK Level 5
Conditions for hiring	Available for tours anywhere in Japan

認定ルート	2024 N2 [広島（尾道、瀬戸田、広島市）⇒山口（岩国、湯田温泉、秋吉台）]
得意エリア（地域単位）	東京、鎌倉、箱根、富士山、日光、京都、神戸、淡路島、大阪、奈良、広島、直島、高山、金沢、佐渡島、富山、黒部溪谷及び日本全国各地
得意なガイド分野	歴史、自然、フード、文化・アート、相撲、歌舞伎、写真撮影、マラソン
自己PR	<p>私は神戸で生まれ、京都で学び、長年国際物流の仕事に携わり、シンガポール、ニューヨーク、上海で計16年間生活しました。この経験を通じて、日本の文化や価値観を外から見つめ直す機会を得ました。</p> <p>現在は英語ガイドとして、訪日される皆さまに「日本人とは何か」「日本人の背景にあるものは何か」をお伝えすることを大切にしています。</p> <p>歴史や文化、宗教観が日本人の思考や行動にどう影響しているのかを、自身の経験とともにご紹介し、日本の本質を深く感じていただけるよう努めます。</p> <p>私自身、写真やマラソン、相撲観戦など多彩な興味を持ち、日本の魅力をさまざまな視点からお伝えできるのも強みです。</p> <p>皆さまの旅がより豊かで心に残るものとなるよう、全力でお手伝いいたします。</p>
ガイド資格の有無	全国通訳案内士(英語)、国内旅程管理主任者
その他保有資格	ICM認定医療通訳士(英語)、TOEIC Speaking & Writing 170/200、中国語検定2級、HSK 5級
ガイド条件	全国どこでも対応いたします。

Kimihiro Takechi	武智 公博
Languages: English	対応言語 : 英語
Email : 138en00068@gmail.com	



Certified route(s)	2024 W2 [Ehime (Matsuyama, Imabari) ⇒ Hiroshima (Setoda, Onomichi, Hiroshima City, Miyajima) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni)]
Regions of expertise	Ehime: Dogo Onsen, Matsuyama Castle, Shimanami Kaido, Imabari, Uchiko, Ozu, Uwajima etc. Kagawa: Ritsurin Park, Yashima, Naoshima, Teshima, Shodoshima etc. Hiroshima: Peace Memorial Park, A-Bomb Dome, Miyajima, Onomichi etc. Shikoku: 88 Temples Pilgrimage
Fields of expertise	History, temples, shrines, castles, local food, culture, nature, art, hiking, cycling, etc. Walking pilgrimage of Shikoku Henro 88 temples.
Self-introduction	Born and raised on the coast of the Setouchi region, I have lived and worked in many places, including Hiroshima, Yokohama, Sydney, Tokyo, and now settled in Matsuyama, Ehime. I enjoy running and cycling, and have completed four marathons and cycled around the islands of Shikoku and Taiwan. I'm tough, both physically and mentally. Some of my guests say I am calm and serene. Yes, I am not the type of person who cracks lots of jokes, but I have a passion for sharing the rich history and natural beauty of the Setouchi region. I love entertaining guests with hospitality and creating memorable experiences. I feel guiding is my calling. I am open to new opportunities. Please feel free to contact me. Thank you!
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English), 2016
Other certifications	Disaster Prevention Expert (2021), Wilderness First Aid Certification (2024)
Conditions for hiring	Anytime, anywhere, from day trips to long tours, upon consultation. I'm based in Ehime.

認定ルート	2024 W2 [愛媛（松山、今治）⇒広島（瀬戸田、尾道、広島市、宮島）⇒山口（岩国）]
得意エリア（地域単位）	愛媛県（道後温泉、松山城、しまなみ海道、今治、内子、大洲、宇和島など） 香川県（栗林公園、屋島、直島、豊島、小豆島など） 広島県（平和記念公園、原爆ドーム、宮島、尾道など） 四国八十八ヶ所霊場
得意なガイド分野	歴史、神社仏閣、城郭、食、文化、自然、アート、ハイキング、サイクリングのほか、四国八十八ヶ所歩き遍路体験など。
自己PR	瀬戸内の海沿いで生まれ育ち、広島、横浜、東京、シドニーなど様々な地域で暮らし働いてきましたが、現在は愛媛県松山市に居を構えています。ランニングやサイクリングが好きで、マラソンを4回完走したほか、自転車で四国一周や台湾一周を達成するなど、心身ともに頑健と自負しています。ゲストの方からは落ち着いていると言われることもあり、実際のところ冗談を連発して笑いをとったりするようなタイプではありませんが、おもてなしの精神で瀬戸内の歴史や自然についてお伝えし、素敵な思い出をお持ち帰りいただきたいとの思いで真摯にガイドに取り組んでおりますので、どうぞお気軽にお声がけください。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）2016年取得
その他保有資格	防災士（2021年取得）、野外救急救命講習（2024年受講）
ガイド条件	ご相談に応じて日帰りから長期まで、いつでもどこでも対応いたします。愛媛県在住です。

Masami Tomikubo	富久保 雅美
Born in 1958	1958年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）： 英語
Email : masami7hizuchi@gmail.com	



Certified route(s)	2024 S4 [Hyogo (Awaji) ⇒ Tokushima (Tokushima City, Aizumi, Mima) ⇒ Kagawa (Takamatsu, Naoshima)]
Regions of expertise	Ehime Prefecture: Matsuyama City, Ozu City, Uchiko Town Kagawa Prefecture: Takamatsu City, Naoshima Tokushima Prefecture: Tokushima City, Wakimachi Town Kochi Prefecture: Kochi City, Shimanto City
Fields of expertise	Buddhist temples and shrines, local history, culture and food
Self-introduction	I was born and raised in Ehime Prefecture, famous for mandarine oranges. I hope guests will enjoy beautiful scenery of Setouchi Area and also learn about the way of life in local area, people's wisdom and feel the attachment to local communities.
Tour Guide Certifications	National Government Certified Guide Interpreter (English)
Other certifications	Eiken 1st Grade, TOEIC 940 scores
Conditions for hiring	Every day (except Dec.30～Jan.3). I live in Ehime Prefecture

認定ルート	2024 S4 [兵庫（淡路）⇒徳島（徳島、藍住、美馬）⇒香川（高松、直島）]
得意エリア（地域単位）	愛媛県：松山市、大洲市、内子町 香川県：高松市、直島 徳島県：徳島市、脇町 高知県：高知市、四万十市
得意なガイド分野	神社仏閣、文化と食べ物
自己PR	ミカンの郷、愛媛で生まれ育ちました。瀬戸内の美しい景色をお楽しみいただくとともに、穏やかな瀬戸内の海に育まれた人々の生活の知恵や暮らしをお伝えできればと思います。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）
その他保有資格	実用英語検定1級、TOEIC940点
ガイド条件	毎日（年末年始を除く）、愛媛県在住

Nozomi Tsuji	辻 のぞみ
Born in 1957	1957年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : nz.tj2022@gmail.com	



Certified route(s)	① 2024 S4 [Hyogo (Awaji) ⇒ Tokushima (Tokushima City, Aizumi, Mima) ⇒ Kagawa (Takamatsu, Naoshima)] ② 2024 E1 [Hyogo (Kobe, Nada) ⇒ Tokushima (Naruto) ⇒ Kagawa (Takamatsu) ⇒ Okayama (Kurashiki, Imbe, Okayama City)]
Regions of expertise	(From 2024 training) TOKUSHIMA: Naruto, Tokushima City, Aizumi, Mima KAGAWA: Naoshima, Takamatsu OKAYAMA: Kurashiki, Bizen, Okayama (From 2023 training) YAMAGUCHI: Iwakuni HIROSHIMA: Miyajima, Ikuchijima EHIME: Dogo Onsen, Uchiko, Ozu KAGAWA: Shodoshima
Fields of expertise	Art, culture, history, fermentation tourism, hot springs
Self-introduction	My work as a guide includes FIT, one-day bus tours (in Kanto and central Japan) and long tours. I live mainly in Chiba and although it is far from Setouchi, I love the Setouchi area so much to the extent that I made three trips to Setouchi Triennale 2022 during its period. Looking forward to this year's Triennale (2025) too. I would be delighted if I could be of help to convey the charms of the Setouchi region to visitors from overseas.
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter License (English)
Other certifications	Eiken 1st grade
Conditions for hiring	To be discussed (I live mainly in Chiba)

認定ルート	① 2024 S4 [兵庫（淡路）⇒徳島（徳島、藍住、美馬）⇒香川（高松、直島）] ② 2024 E1 [兵庫（神戸、灘）⇒徳島（鳴門）⇒香川（高松）⇒岡山（倉敷、伊部、岡山市）]
得意エリア（地域単位）	(2024年度研修) 徳島:徳島市、藍住、美馬 香川:高松、直島 岡山:倉敷、伊部、岡山市 (2023年度研修) 山口:岩国 広島:宮島、生口島 愛媛:道後温泉、内子、大洲 香川：小豆島
得意なガイド分野	アート、カルチャー、歴史、文化体験、発酵ツーリズム、温泉
自己PR	FIT、日帰りバスツアー（関東、中部）やロングツアーのガイドをしています。主に千葉に居住しており、瀬戸内からは遠いですが、2022年の瀬戸芸に期間中3回訪れるなど、瀬戸内エリアが大好きで、本年2025年のトリエンナーレも楽しみにしているところです。瀬戸内エリアの魅力を海外からのお客様にお伝えするお手伝い如果能したら嬉しいです。お客様に、楽しく、学びと発見のある旅をしていただけるようなガイディングに努めています。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）
その他保有資格	英検 1 級
ガイド条件	応相談（主に千葉在住です）

Takako Tsujimoto	辻本敬子
Born in 1957	1957年生まれ
Languages: English,French,German	対応言語（日常会話レベル）：英語、フランス語、ドイツ語
Email : gee03544@nifty.com	



Certified route(s)	① 2024 N2 [Hiroshima (Onomichi, Setoda, Hiroshima City) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni, Yuda Onsen, Akiyoshidai)] ② 2024 E1 [Hyogo (Kobe, Nada) ⇒ Tokushima (Naruto) ⇒ Kagawa (Takamatsu) ⇒ Okayama (Kurashiki, Imbe, Okayama City)] ③ 2024 W2 [Ehime (Matsuyama, Imabari) ⇒ Hiroshima (Setoda, Onomichi, Hiroshima City, Miyajima) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni)]
Regions of expertise	Tokyo Nagoya City and around Nagoya, Takayama, Shirakawago as for Seto Inland Sea, Hiroshima, Okayama, Matsuyama and Takamatsu
Fields of expertise	architecture, lacquerware, tea culture, industry and technology
Self-introduction	I was born in Shizuoka and lived in Tokyo from age 8 until college. I've been living in Nagoya since I got married. I studied architectural history at university, so I have some knowledge about architecture. I'm also interested in traditional Japanese culture, such as the tea ceremony, kimono, and lacquerware, as well as food culture. I have experience as an interpreter at an automobile factory, and I like to talk about Japanese industry and technology.
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English, French, German and Chinese), Itinerary manager
Other certifications	Japanese tea instructor
Conditions for hiring	To be discussed (I live in Nagoya.) I can do long tours but not tours that involve cycling or trekking.

認定ルート	① 2024 N2 [広島（尾道、瀬戸田、広島市）⇒山口（岩国、湯田温泉、秋吉台）] ② 2024 E1 [兵庫（神戸、灘）⇒徳島（鳴門）⇒香川（高松）⇒岡山（倉敷、伊部、岡山市）] ③ 2024 W2 [愛媛（松山、今治）⇒広島（瀬戸田、尾道、広島市、宮島）⇒山口（岩国）]
得意エリア（地域単位）	東京 名古屋市とその周辺地域、高山、白川郷 瀬戸内地域では、広島市、岡山市、松山市、高松市
得意なガイド分野	建築、漆芸、茶の文化、産業と技術
自己PR	静岡で生まれ、8歳から大学まで東京で過ごしました。結婚以来名古屋に住んでいます。大学では建築史を勉強したので、建築についての知識があります。また茶道、着物、漆芸などの日本の伝統文化や食文化に興味があります。自動車工場での通訳の経験があり、日本の技術や産業について話すのが好きです。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語、フランス語、ドイツ語、中国語）、旅程管理主任者
その他保有資格	日本茶インストラクター
ガイド条件	要相談。名古屋在住です。ロングツアーはできませんが、サイクリングやトレッキングのあるツアーはできません。

Eriko Tsutsui	筒井 恵理子
Born in 1979	1979年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : guide.okayama@gmail.com	



Certified route(s)	2024 E1 [Hyogo (Kobe, Nada) ⇒ Tokushima (Naruto) ⇒ Kagawa (Takamatsu) ⇒ Okayama (Kurashiki, Imbe, Okayama City)]
Regions of expertise	Setouchi Art Islands (Naoshima, Teshima and Inujima) Okayama Prefecture (Korakuen, Okayama Castle, Kurashiki, Kojima, Bizen) Hiroshima Prefecture (Peace Memorial Park, Miyajima) Kyoto, Osaka, Awaji, Shikoku, Kyushu, Okinawa
Fields of expertise	History, Art, Setouchi Area
Self-introduction	I am a nationally certified tour guide based in Okayama. I provide guided tours for FIT travelers in the Okayama, Naoshima, and Hiroshima areas, as well as shore excursions for cruise ships docking in Uno, Kochi, and Takamatsu. Additionally, I have extensive experience leading group tours of 10 days or more, including Shikoku round trips, tours of Okinawa's main island and remote islands, and multi-destination tours covering the Kansai, Gifu, and Kanazawa areas. These tours include visits to iconic sites such as Mount Koya, Nachi Falls, Ise Shrine, Takayama, and Shirakawa-go.
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English)
Other certifications	Okayama Muslim-Friendly Tour Guide & Interpreter
Conditions for hiring	Available daily (Monday to Sunday)/Based in Okayama City.

認定ルート	2024 E1 [兵庫（神戸、灘）⇒徳島（鳴門）⇒香川（高松）⇒岡山（倉敷、伊部、岡山市）]
得意エリア（地域単位）	瀬戸内アートアイランド（直島、豊島、犬島） 岡山県（後楽園、岡山城、倉敷、児島、備前） 広島県（平和記念公園、宮島） 京都、大阪、淡路、四国、九州、沖縄
得意なガイド分野	歴史、アート、瀬戸内エリア
自己PR	岡山市在住の全国通訳案内士です。岡山・直島・広島エリアでの個人旅行（FIT）や、クルーズ寄港地ガイド（宇野、高知、高松）に対応しています。また、四国一周ツアー、沖縄本島＆離島巡りツアーや近畿・岐阜・金沢エリアを巡る周遊ツアー（高野山、那智の滝、伊勢神宮、高山、白川郷）など、10日間以上のグループツアーの経験もあります。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）
その他保有資格	岡山ムスリムインバウンド通訳ガイド
ガイド条件	毎日対応可能/専業ガイド/岡山市在住

Hideo Uenishi	上西英雄
Born in 1962	1962年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : uenishi8888@gmail.com	



Certified route(s)	① 2024 S4 [Hyogo (Awaji) ⇒ Tokushima (Tokushima City, Aizumi, Mima) ⇒ Kagawa (Takamatsu, Naoshima)] ② 2024 W2 [Ehime (Matsuyama, Imabari) ⇒ Hiroshima (Setoda, Onomichi, Hiroshima City, Miyajima) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni)]
Regions of expertise	(Near my residence) Tokyo, Kamakura, Nikko, Hakone, and Kanto Region (Setouchi Area) Himeji, Okayama, Kurashiki, Hiroshima, Tokushima, Takamatsu, Naoshima, Onomichi, Shimanami Kaido, Matsuyama (Golden Route) Kyoto, Matsumoto, Kanazawa, Takayama, Osaka, Nara (Kyushu) Beppu, Yufuin, Takachiho, Aso, Kumamoto, Nagasaki, Hakata (North) Sapporo, Otaru, Hakodate, Aomori, Akita, Iwate, Miyagi
Fields of expertise	History, Business, Economy, Politics, Travel around Japan by train
Self-introduction	I used to live in the US for 13 years and I worked for Australian Bank Tokyo Branch as a Private Banker for 18 years. These experiences improved my English. I am good at entertaining guests. I am also good at finding the needs of guests and being very flexible to satisfy them. These are something I learned as a Private Banker. Currently 40% of my time is spent for FITs in Kanto area and 60% for through tours. I am assigned to work for Golden Route Tour, Northern Japan Tour and Setouchi and Kyushu Tour.
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English)
Other certifications	Certificate of Authorized Tour Conductor, Eiken Grade 1
Conditions for hiring	Flexible

認定ルート	① 2024 S4 [兵庫（淡路）⇒徳島（徳島、藍住、美馬）⇒香川（高松、直島）] ② 2024 W2 [愛媛（松山、今治）⇒広島（瀬戸田、尾道、広島市、宮島）⇒山口（岩国）]
得意エリア（地域単位）	(居住地近辺) 東京、鎌倉、日光、箱根、関東エリア (瀬戸内エリア) 姫路、岡山、倉敷、広島、徳島、高松、直島、尾道、しまなみ海道、松山 (ゴールデンルート) 京都、松本、金沢、高山、大阪、奈良 (九州) 別府、湯布院、高千穂、阿蘇、熊本、長崎、博多 (北日本) 札幌、小樽、函館、青森、秋田、岩手、宮城
得意なガイド分野	歴史、ビジネス、経済、政治、日本全国鉄道旅行
自己PR	在米経験 13 年、オーストラリア系銀行の東京支店にプライベートバンカーとして 18 年勤務しました。これらの経験を通じて英語を磨きました。ゲストを楽しませることが得意です。またゲストのニーズを把握してそれを満たすために柔軟に考え、動き、提案することが得意です。これらはプライベートバンカーとしての経験が役に立っています。 現在 40%の時間を関東のFITに使っています。60%はスルーツアーです。スルーツアーはゴールデンルートに加えて北日本を回るツアー、瀬戸内と九州を回るツアーを担当しています。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）
その他保有資格	旅程管理主任、英検一級
ガイド条件	柔軟に対応できます。

Takeshi Yahata	八幡 毅
Born in 1960	1960年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : tyahata0301@icloud.com	



Certified route(s)	2024 N2 [Hiroshima (Onomichi, Setoda, Hiroshima City) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni, Yuda Onsen, Akiyoshidai)]
Regions of expertise	Hiroshima: Peace Memorial Park & Museum, Miyajima, Shukkeien Garden, Sandankyo, Kure, Higashihiroshima, Onomichi, Setoda, Tomonoura Yamaguchi: Iwakuni, Yuda Onsen, Akiyoshidai Okayama: Okayama Castle, Korakuen Garden, Kurashiki Kagawa: Naoshima
Fields of expertise	The impact of the atomic bomb and Hiroshima's reconstruction, The history of Japanese immigrants abroad, Japanese culture and history, Hiking
Self-introduction	I've worked at the Hiroshima Prefectural Government for many years in international relations, public relations, and support for atomic bomb survivors both domestically and internationally. As a coordinator, I've welcomed many guests from overseas and engaged in various missions in South America, North America, Hawaii, and East Asia. After happy retirement, I'm leveraging my experience to continue sharing the beauty of Japan's nature and culture, focusing on Hiroshima and the Seto Inland Sea, with top-notch hospitality. I've also been a lecturer (in English) for many years on the history of Hiroshima's reconstruction through JICA training programs. Having lived in Hiroshima, Okayama, and Yamaguchi, I am a local guide who loves my hometown and can offer unique experiences.
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English)
Other certifications	Eiken 1st grade, Domestic Itinerary Manager, Certified Administrative Procedures Legal Specialist, Licensed Real Estate Transaction Specialist
Conditions for hiring	Every day (except Dec. 30-Jan. 3), To be discussed (I live in Hiroshima)

認定ルート	2024 N2 [広島（尾道、瀬戸田、広島市）⇒山口（岩国、湯田温泉、秋吉台）]
得意エリア（地域単位）	広島：平和記念公園、縮景園、宮島、三段峡、呉、東広島、尾道、瀬戸田、鞆の浦 山口：岩国、湯田温泉、秋吉台 岡山：岡山城、後楽園、倉敷美観地区 香川：直島
得意なガイド分野	原子爆弾投下の影響と広島の復興、日系人の海外移民の歴史、日本歴史・文化、ハイキング
自己PR	広島県庁で長年にわたり、国際交流、広報と国内外の被爆者援護の仕事をしてきました。担当者として海外から多くのお客様をお迎えし、南米、北米、ハワイ、東アジアを中心に様々なミッションで海外での仕事に従事しました。現在、これまでの経験を生かして広島と瀬戸内海を中心に日本の自然と文化の魅力を伝えるこの仕事を最高のホスピタリティで続けています。長年JICA研修での広島の復興の歴史などの講師（英語）を務めています。広島のほか岡山、山口にも住んでいたことから地元を愛するガイドとしてお客様に特別な体験を提供することができます。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）
その他保有資格	英検1級、国内旅程管理者、行政書士、宅地建物取引士
ガイド条件	毎日（年始年末を除く）、広島在住です。

Mieko Yasue	安江美詠子
Born in 1970	1970年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : mpakila@yahoo.co.jp	



Certified route(s)	① 2024 E1 [Hyogo (Kobe, Nada) ⇒ Tokushima (Naruto) ⇒ Kagawa (Takamatsu) ⇒ Okayama (Kurashiki, Imbe, Okayama City)] ② 2024 S4 [Hyogo (Awaji) ⇒ Tokushima (Tokushima City, Aizumi, Mima) ⇒ Kagawa (Takamatsu, Naoshima)]
Regions of expertise	Hyogo (Kobe, Himeji) Tokushima (Tokushima, Naruto) Kagawa (Takamatsu, Naoshima, Teshima) Okayama (Okayama, Kurashiki, Inujima) Kyoto, Nara, Osaka, Aichi, Gifu, Mie, Fukui, Ishikawa, Nagano, Shizuoka etc.
Fields of expertise	History, Religions, Architectures, Gardens, Art, Pottery, Sake, Fermented food etc.
Self-introduction	Hello, thank you for finding me. I'm Mieko. I'm a friendly and enthusiastic guide. I do my best effort to help guests gain deep insight about Japan. I have been guiding various tours including FIT, group, cruise excursion, incentive, MICE and so on for 10 years. Looking forward to meeting you!
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English)
Other certifications	Itinerary control manager, Eiken 1st grade, TOEIC score 930
Conditions for hiring	Transportation fee required from Nagoya

認定ルート	① 2024 E1 [兵庫（神戸、灘）⇒徳島（鳴門）⇒香川（高松）⇒岡山（倉敷、伊部、岡山市）] ② 2024 S4 [兵庫（淡路）⇒徳島（徳島、藍住、美馬）⇒香川（高松、直島）]
得意エリア（地域単位）	兵庫：神戸、姫路 徳島：徳島、鳴門 香川：高松、直島、豊島 岡山：岡山、倉敷、犬島 京都、奈良、大阪、愛知、岐阜、三重、福井、石川、長野、静岡など
得意なガイド分野	歴史、宗教、建築、庭園、アート、陶芸、日本酒、発酵など
自己PR	こんにちは。通訳案内士として心掛けていることは、まず第一に笑顔。お客様が日本文化をより深く理解していただけるよう日々精進しております。FIT、団体、クルーズ、インセンティブ、MICEなど様々なお客様をご案内しております。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）
その他保有資格	旅程管理主任者資格、実用英語技能検定 1級、TOEIC 930点
ガイド条件	名古屋在住のため交通費の支給をお願いいたします。

Junko Yoshida	吉田 純子
Born in 1973	1973年生まれ
Languages: English	対応言語（日常会話レベル）：英語
Email : bue2013yoshida@gmail.com	



Certified route(s)	2024 N2 [Hiroshima (Onomichi, Setoda, Hiroshima City) ⇒ Yamaguchi (Iwakuni, Yuda Onsen, Akiyoshidai)]
Regions of expertise	Kyoto (city, Miyama, Tango, Uji), Shiga (Hieizan-Sakamoto, Hikone), Nara, Osaka, Hyogo (Kobe, Takarazuka, Himeji, Awajishima)
Fields of expertise	History, traditional culture, traditional crafts, art, manga
Self-introduction	<p>Since obtaining a National Government Licensed Guide Interpreter in 2007, I have gained extensive experience in various fields, including FIT (exclusive and VIP tours), group tours, cruise shore excursions, MICE, and incentive travel.</p> <p>My primary working area is Kansai (Kyoto, Nara, Osaka, Kobe, Koyasan, Mt. Hiei), but I also handle through tours to other regions such as Tokyo, Nikko, Kamakura, Mt. Fuji, Hakone, Matsumoto, Kanazawa, Noto, Takamatsu, Tokushima, Hiroshima, and Okayama.</p> <p>I have experience as a liaison interpreter at international conferences such as G7 and G20. Additionally, I have led unique tours such as art tours in Naoshima, visits to kimono manufacturing processes, workshops for traditional crafts (ceramics, lacquerware, washi paper, etc.), architectural tours, and tours themed around the Takarazuka Revue. My area of expertise is history, and my hobbies including theater going, visiting art museums and galleries, and exploring workshops.</p>
Tour Guide Certifications	National Government Licensed Guide Interpreter (English)
Other certifications	EIKEN 1st grade, TOEIC940, Easy Japanese (Yasashii Nihongo) Instructor certificate, Domestic tour conductor license, Kyoto Sightseeing & Cultural Exam 2nd grade
Conditions for hiring	To be discussed: I live in Hyogo prefecture (suburb of Kobe)

認定ルート	2024 N2 [広島（尾道、瀬戸田、広島市）⇒山口（岩国、湯田温泉、秋吉台）]
得意エリア（地域単位）	京都（市内・美山・丹後・宇治）・滋賀（比叡山坂本・彦根）・奈良・大阪・兵庫（神戸・宝塚・姫路・淡路島）
得意なガイド分野	歴史・伝統文化・伝統工芸・美術・マンガ
自己PR	2007年に通訳案内士資格を取得以降、FIT（富裕層、VIP 含む）、グループ、クルーズエクスカーション、MICE、インセンティブなど幅広く経験。対応地域は関西（京都、奈良、大阪、神戸、高野山、比叡山）をメインにスルーツアー（東京、日光、鎌倉、富士箱根、松本、金沢、能登、広島、岡山）も対応。過去にG7、G20などの国際会議でリエゾン通訳の経験あり。直島でのアートツアー、着物の製造工程を見学するツアーや、伝統工芸品の工房ツアー（焼き物、漆器、和紙など）、建築を巡るツアー、宝塚歌劇をテーマにしたツアーなど特殊なツアーも担当。得意分野は歴史。趣味は観劇、美術館博物館めぐり、工房見学。
ガイド資格の有無	全国通訳案内士（英語）
その他保有資格	実用英語技能検定1級・TOEIC940点・やさしい日本語指導者準認定資格・国内旅程管理主任者資格・京都観光文化検定2級
ガイド条件	要相談。兵庫県在住（神戸近郊）